



## PROYECTO DE CARRETERAS US 401



Julio 2011  
Boletín No. 2  
TIP No. R-2609

Through Cumberland, Harnett and Wake Counties

Property Owner  
Address Label Here

# Proyecto de Carreteras US 401



### Representantes Del Equipo a Quienes Puede Contactar

**John Richards, EI**  
NCDOT, Director General del Proyecto  
jerichards@ncdot.gov

**Kirk Stull, PE**  
HDR, Director Ejecutivo del Proyecto  
kirk.stull@hdrinc.com

Página Web del Proyecto: [www.ncdot.gov/projects/401CorridorStudy](http://www.ncdot.gov/projects/401CorridorStudy)

### Servicios de Información en Español

Para más información acerca del proyecto y de las próximas juntas comunitarias, llame al (919) 232.6640 o escriba un correo electrónico a [asteedly@planningcommunities.com](mailto:asteedly@planningcommunities.com). Asimismo puede solicitar un intérprete o materiales en español para las juntas comunitarias si así lo desea.

Gracias por su participación.

## ANUNCIO ACERCA DE LAS JUNTAS COMUNITARIAS EN LOS CONDADOS DE CUMBERLAND, HARNETT Y WAKE

### Juntas Comunitarias

¡NCDOT requiere y motiva su participación! Las Juntas se realizarán entre las 4pm y las 7pm en los siguientes lugares:

- **Jueves 21 de Julio, 2011** en el Harnett County Government Complex (Commons Area) en 309 W. Cornelius Harnett Boulevard en Lillington.
- **Lunes 25 de Julio, 2011** en el Fuquay-Varina Community Center (Multipurpose Room), en 820 South Main Street en Fuquay-Varina.
- **Jueves 28 de Julio, 2011** en la Cafetería de la Raleigh Road Elementary School en 8330 Ramsey Street cerca de U.S. 401 en Linden.

### ANUNCIO ACERCA DE LAS JUNTAS COMUNITARIAS PARA EL PROYECTO DE CARRETERAS U.S. 401 DESDE LOS YA EXISTENTES CARRILES MULTIPLES AL NORTE DE FAYETTEVILLE HASTA EL NORTE DE FUQUAY-VARINA EN LOS CONDADOS DE CUMBERLAND, HARNETT Y WAKE

El Departamento de Transporte de Carolina del Norte (NCDOT) ha organizado tres Juntas Comunitarias para el Proyecto de Carreteras U.S. 401 (Proyecto TIP R-2609). Estas Juntas Comunitarias se realizarán el 21, 25 y 28 de Julio, 2011 entre 4pm y 7pm en los siguientes lugares:

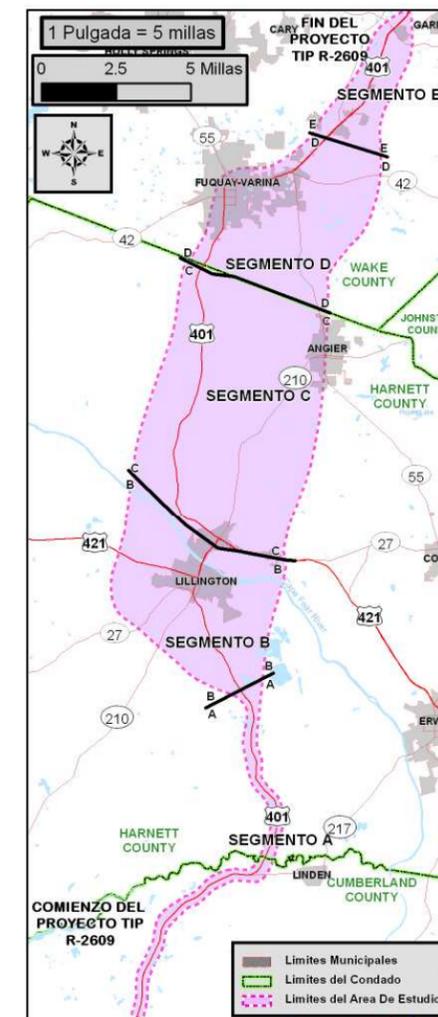
- **Jueves 21 de Julio, 2011** en el Harnett County Government Complex (Commons Area) en 309 W. Cornelius Harnett Boulevard en Lillington.
- **Lunes 25 de Julio, 2011** en el Fuquay-Varina Community Center (Multipurpose Room), en 820 South Main Street en Fuquay-Varina.
- **Jueves 28 de Julio, 2011** en la Cafetería de la Raleigh Road Elementary School en 8330 Ramsey Street cerca de U.S. 401 en Linden.

Las personas interesadas pueden asistir a cualquiera de las tres juntas entre 4pm y 7pm. Se impartirá la misma información en cada una de las juntas. No habrá charlas expositivas en ninguna de las tres.

El propósito de estas Juntas Comunitarias es proveer información, responder a sus preguntas y recopilar sus comentarios por escrito acerca de este estudio. NCDOT está actualmente conduciendo un estudio en los corredores de la U.S. 401 desde los ya existentes carriles múltiples al norte de Fayetteville en el condado de Cumberland hasta el norte de Fuquay-Varina en el condado de Wake. El proyecto comprende 39 millas de largo. Se están considerando alternativas como mejoras en la actual carretera así como la construcción de bypasses en nuevas localidades en Lillington y Fuquay-Varina.

Si desea más información puede contactar a John E. Richards del Sección de Desarrollo y Análisis Ambientales del Proyecto NCDOT escribiendo al 1548 Mail Service Center, Raleigh, NC 27699-1548 o llamando al (919) 707.6040 o por correo electrónico a [jerichards@ncdot.gov](mailto:jerichards@ncdot.gov).

NCDOT facilitará ayuda y servicios bajo la Ley para Americanos Discapacitados a aquellos que quieran participar en estas juntas. Cualquiera que requiera de estos servicios especiales deberá contactar inmediatamente a John E. Richards para hacer los arreglos pertinentes. También puede solicitar un intérprete o materiales en español para las juntas comunitarias si así lo desea.



## Información del Proyecto

Las Juntas Comunitarias son una oportunidad para que usted revise y comente acerca de los recursos disponibles en el área y corredores en estudio. El equipo de estudio está actualmente evaluando corredores en un área de 1,000 pies a la redonda como se muestra en la Figura 2. Para este estudio, alrededor de 31 posibles corredores han sido seleccionados para ser revisados por el público. Los corredores pueden ser cambiados y pueden ser combinados entre ellos para formar rutas adicionales. Las áreas específicas que están siendo consideradas como parte de este estudio incluyen áreas con mayor flujo en U.S.401, NC 55 y NC 210. Los límites del área de estudio comienzan cuando los actuales carriles múltiples se reducen al norte de Fayetteville en el condado de Cumberland hasta el norte de Fuquay-Varina en el condado de Wake, a una distancia de 39 millas.

**Página Web del Proyecto: [www.ncdot.gov/projects/401CorridorStudy](http://www.ncdot.gov/projects/401CorridorStudy)**

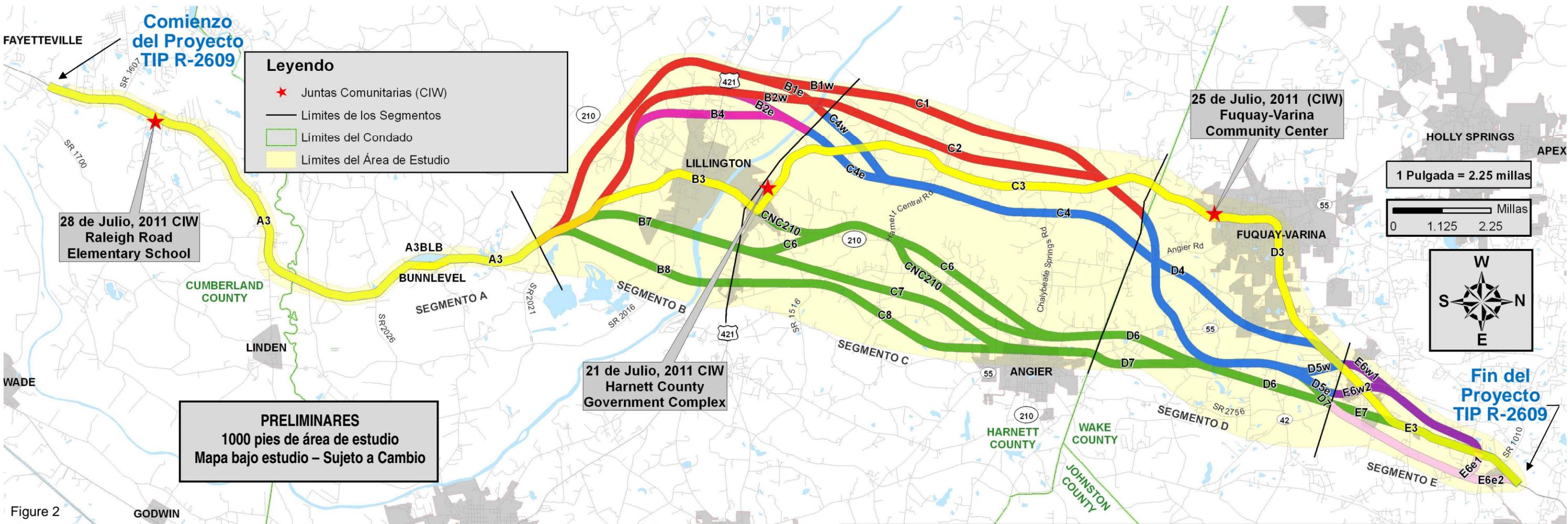


Figure 2

## El Proceso de Planeamiento NEPA

El Proyecto de Carreteras U.S. 401 sigue un proceso designado por la Ley Nacional del Medio Ambiente (NEPA por sus siglas en inglés). NEPA es una ley que requiere que los proyectos con fondos federales consideren el impacto ambiental de sus propuestas. La mayor parte del proceso NEPA consiste en la preparación de un documento ambiental. Una declaración del impacto ambiental será preparado para este proyecto. Ya se ha completado la evaluación del alcances, se ha desarrollado un Estatuto de Propósito y Necesidad y un borrador del área de estudio para ser presentado al público durante las Juntas Comunitarias del mes de Julio.

## Participe en las Juntas Comunitarias

Aquellas personas que no puedan asistir a las Juntas Comunitarias, pueden enviar sus comentarios por escrito a cualquiera de las personas responsables que se señalan en la parte posterior de este boletín. Todos los comentarios que se reciban pasarán a formar parte del proyecto oficial de recopilación.

Los niños son bienvenidos a cualquiera de las Juntas Comunitarias. Un área para niños con libros para colorear y crayolas estará a su disposición.

## Presentaciones a Pedido

El equipo de trabajo U.S.401 puede conducir una reunión con su organización si lo solicita.

